

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (81)700

Vol. 1981/0205

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ALGEMENE BEGROTING - 1981

AFDELING III - COMMISSIE

COM(81) 700 def.

Brussel, 12 november 1981

KREDIETOVERSCHRIJVING No. 39/81
(Verplichte uitgaven)

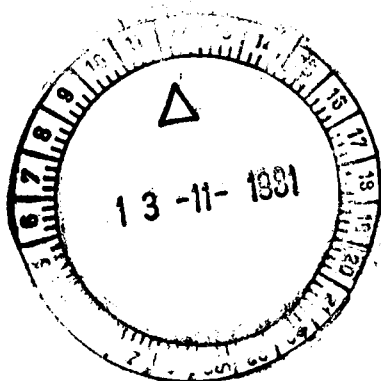
VAN HOOFDSTUK 100 - VOORZIENINGEN

NAAR HOOFDSTUK 92 - VOEDSELHULP

Artikel 925

- Uitgaven voortvloeiende uit de overeenkomst
tussen de EEG en de UNRWA

3.000.000 Ecu



Overeenkomstig artikel 21, lid 4, van het financieel reglement heeft de financieel controleur op 27 oktober 1981 zijn visum aan dit voorstel gehecht, waarmee de kredieten beschikbaar zijn verklaard.

COM(81) 700 def.

MOTIVERING

De hulp van de Gemeenschap aan de UNRWA (United Nations Relief and Works Agency - ten behoeve van de vluchtelingen in Palestina) wordt verstrekt in het kader van een overeenkomst. In deze overeenkomst worden enerzijds de hoeveelheden levensmiddelen vastgelegd welke ter beschikking worden gesteld van de UNRWA voor de uitvoering van het programma voor de basistrantsoenen en van het programma voor de aanvullende voeding, alsmede een forfaitaire bijdrage voor de financiering van het binnenlands vervoer en de distributie van deze produkten, en wordt anderzijds een bijdrage in geld van de Commissie vastgesteld via de kredieten van artikel 925 van de begroting, voor de tenuitvoerlegging van het aanvullend voedselprogramma.

I De derde overeenkomst welke met de UNRWA werd gesloten liep op 31 december 1980 af. Ten einde de hulp van de Gemeenschap ten behoeve van de UNRWA te kunnen voortzetten dient vanaf 1 januari 1981 een nieuwe overeenkomst te worden gesloten en de Commissie heeft dan ook een voorstel in die zin aan de Raad toegezonden. In de begroting 1981 is een p.m.-post opgenomen onder artikel 925 "Uitgaven voortvloeiende uit de overeenkomst tussen de EEG en de UNRWA", terwijl een krediet van 3 miljoen Ecu is opgenomen in hoofdstuk 100.

Ten einde de Gemeenschap in staat te stellen haar verplichtingen jegens de UNRWA vanaf het moment waarop de overeenkomst wordt gesloten na te komen, verzoekt de Commissie de begrotingsautoriteit de overschrijving goed te keuren van een bedrag van 3 miljoen Ecu uit hoofdstuk 100 naar artikel 925.

KREDIETSITUATIE VAN HOOFDSTUK 100
PER 23 OKTOBER 1981

	Vastleggings- kredieten	Betalings- kredieten
1. OORSPRONKELIJK OPGENOMEN KREDIET	237.092.000	203.180.000
2. REEDS OVERGESCHREVEN KREDIET	35.266.000	28.706.000
3. KREDIETEN WAARVAN DE OVERSCHRIJVING IN BEHANDELING IS	151.175.000	151.175.000
4. KREDIETEN WELKE NOG IN HOOFDSTUK 100 ZIJN OPGENOMEN	50.651.000	23.299.000